

A VENDÉGLŐS

A Budapesti Szállodások és Vendéglősök Ipartestületének
és a Magyar Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Országos Szövetségének hivatalos közlönye.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
BUDAPEST, IV., KALVIN-TÉR 2.
TELEFON: JÓZSEF 22-70
Hirdetéseket — csakis ajánlhatóknek ismert
cégektől — a kiadóhivatal vesz föl.

Megjelenik minden hónapban
kétszer: 10-én és 25-én.
Egyes szám ára 5 korona.

Előfizetés: nem tagoknak
egy évre 100 korona.

A lapot az Ipartestület és az Országos
Szövetség tagjai ingyen kapják.

Malosik Antal.

Diszelnökünk! Kartársunk! Derék Barátunk! Kedves Bátyám! Sok, sok évvel ezelőtt, amióta már évtizedek is elmúltak, huszonöt éves jubileumod alkalmával, amikor arcképedet lelepleztük, meg volt irva, hogy 1847-ben születted Josefsdorfban. Iskoláidat Magyarradisban végezted, és a legjobb tanulója voltál az intézetnek. Meg volt irva az is, hogy 1865-ben jöttél Budapestre Ferenc bátyádhoz, a régi Kerepesi-úton volt földszintes házba, az öreg Treichlinger bácsi zenekiadó házába. Hogy később mint fejlődött pályafutásod, azt magad hallgattad meg és ellenőrizhetted, mikor az ünnepélyen előtted elmondották! Később borkereskedéssel foglalkoztál, míg 1911-ben visszavonultál, hogy családod és iparod javára tovább dolgozhassál — míg most egy szép májusi napon, elszállt a lelked az örök tavasz felé, akár a pacsirta.

Életedet szívósság és lankadatlan erő jellemezte, és ha valaki sikered titkát kérdezte volna tőled, te is csak mint a nagy Carnegie, azt mondhattad volna: „A boldogulás titka nem csupán az elővigyázatosság és óvatosságban, hanem a derekas munkában is rejlik, — a kis dolgokban nagynak, — a nagy dolgokban nem kicsinyesnek lenni.“ Sok, sok ilyen munkásra volna szüksége szerencsétlen, de drága Hazánknak!

Nem fogom elfelejteni soha, mikor a Képesítés-Nagy Közgyűlésünket követő banketten — a Szent Gellért szállodában hozzám jöttél — mint mindenkor és minden esetben barátságoddal és bizalmaddal tiszteltél meg csekély 50 év óta, és sokszor — igen sokszor beszélünk, de mindig keveset — a Te nevető szemeidben egy könnycsepp bugyogott, elfojtotta a szót és csak számokban beszélte, és megtette a Tanonc-Otthon alapítványodat! Ez voltál te drága Antal Bátyám! És ha még annyit mondanék rólad, többet ennél nem mondhatnék, mert a Nyugdíj, az Elaggottak rögtöni segélye, a Tanonckiállítás, a Kilátó torony, a Központi konyha, a Petőfi koszorúra adott adományaid is csak ebből az áldott érzésből fakadtak ki.

És így búcsuzom Tőled az iparunk nevében, de a még életben lévő „Vén fiúk“ nevében, kik ha vének is,

de a fiúi buzgóságukat megőrizték és akiket munkás karunk kezein lévő ujjain fel tudunk sorolni és félős, hogy névtelen ujjak maradnak — azt ígérjük Neked, hogy a „Hála“ örök mécséhez az olajat nem fogjuk elfeledni, kérünk, üdvözöld elköltözött barátainkat! Isten veled!

Isten veled!

Glück Frigyes.



Malosik Antal halála.

Május 14-ikén költözött el az élők sorából Malosik Antal, a magyar vendéglősipar egyik legkiválóbb alakja, régi nagytekintélyű társunk. Malosik Antal neve nemcsak mint vendéglősé, de mint ipartestületünk diszalelnöke is örökké feljegyezve marad a vendéglősipar történetében. A budapesti vendéglősök küzdelmeinek és munkájának utolsó ötven esztendejében minden munka Malosik Antal örökké élő nevével kapcsolatos.

Amilyen nagy nevet hagyott hátra Malosik Antal az ipar történetében jótéteményei, jóléti intézményei és alapítványai által épen olyan méltó módon nevéhez illően temették is el május 17-én, délután 4 órakor. A gyászszertartáson az ipartestület zászlaja alatt Keszey Vince ipartestületi elnökkel a vendéglős és szállodásipar több kiválósága jelent meg. A végtisztességet Novák István erzsébetvárosi apátplébános végezte fényes papi segédlettel, majd az elhunytat Gundel Károly elüljárósági tag bucsuztatta el a kerepesi-úti temetőben levő családi mauzoleum előtt meglehangú és szívből jött szavakkal.

A szállodák és a beszállásolások.

Az ipartestület felterjesztése a kormányhoz.

A budapesti szállodások és vendéglősök ipartestülete, valamint a magyar vendéglősök és szállodások országos szövetsége indítatva érezte magát május hó 12-én felterjesztésben úgy a miniszterelnök s mint a honvédelmi és kereskedelmi minisztereket felkérni, hogy a szállodákat a husz hónap óta terhelő tisztí beszállásolás és menekülti beutalás alól mentesítsék és a beszállásolásra nézve az 1879. évi XXXVIII. törvény rendelkezései értelmében járjanak el. Erre az újabb lépésre,

— amely már a harmadik ez ügyben — az a körülmény készítette az ipartestületi vezetőséget, hogy minden előző ígéret dacára a szállodák még mindig szobáik husz százaléka erejéig tisztí beszállásolásra, öt százaléka erejéig menekültek elhelyezésére vannak igénybe véve és képtelenek a növekvő idegenforgalom mellett — amely a béke ratifikálása után még intenzívebbnek remélhető — rendeltetésüknek megfelelni.

Ez pedig úgy a főváros, mint az ország idegenforgalmi szempontjából, tehát közérdekű szempontból egyike a legfontosabb teendőknél, amelyek kihatása hazánk közgazdaságára kiszámíthatatlan értékű és kell, hogy ezért az összes intéző tényezők legmelegebb támogatását bírja. A m. külügyminiszterium a budapesti kereskedelmi és iparkamarához május hó 7-én 4925/921. sz. a. intézet átiratában, amely válaszkép íródott a kamara felterjesztésére a külföldi missióknak szállodákban való elhelyezése tárgyában „teljes terjedelmükben helyesli a kamara felterjesztésében foglaltakat“ és kamarát kísérő iratában is kifejezésre juttatja, hogy az „idegenforgalom érdekében megfelelő szállások magánházakban kívánatosak“. Ezzel szemben azt tapasztaljuk, hogy a főváros beszállásolási osztálya csak a szállodákra hátrítja a beszállásolást, figyelmen kívül hagyva az 1879. évi törvény ama sarkalatos intézkedését, hogy a beszállásolás csak átmeneti jellegű lehet (már husz hónap óta tart) és hogy az sorrendben a polgárság összeségére kiterjedőleg követtessék. E mellett a város pénzügyileg is súlyos terhet visel, mert a tiszt által fizetendő napi 70 fillér ellenében havi 600 koronát térít meg a szállodásnak, kit ennek dacára megnyomorít a beszállásolás tényével és a szállodát elvonja a maga hivatásától. Ugyanez a helyzet a menekült beutalás körül. 1919 október óta veszi igénybe a Menekülti hivatal a szállók szobáinak öt százalékát. A felajánlás a szállodások részéről önkényes volt arra a miniszteribiztosi ígéretre, hogy átmeneti elhelyezésről van szó, mely a tavaszig végleges rendezést nyer. Azóta a második tavasz is mulóban van, de az ígért rendezés, illetve kihelyezés a szállókból egy jámbor óhaj maradt, hogy mennyire hátrányára a szállók rendeltetésének, azt a menekültügyi hivatal segélyezési főosztályához intézett panasziratok

dokumentálják legjobban. Szó kell, hogy essen még arról a közönyről, amellyel a főváros beszállásolási osztálya a törvényt végrehajtja és kényelemszeretettől nem a „férőhelyek kipuhatólása és sorrend szerinti elszállásolás“ alapján, ahogy a törvény előírja, oldja meg a feladatot, hanem a szállodákra összezsugorítólag és a „lakáshivatal“-ra hátrítja a magánlakásokban történendő beszállásolást.

Iparunk védelmében nekünk tovább kell folytatnunk a küzdelmet; elég sajnos, hogy azok ellen, kiknek hivatása lenne az ipar istápolása. A létért folyik a harc, ahelyett, hogy a haladás zászlaja alatt munkálkodhatnánk és csak már a jobb jövőbe vetett remény és a szolidaritás tart fenn bennünket, kiknek együttérzése ma erősebb, mint valaha. Ennek tudatában álljuk a továbbiakat lankadatlanul, kitartással igazunk és az eredmény elmaradhatatlan bekövetkezte tudatában.

A kormány tagjaihoz intézett felterjesztések itt következnek:

Nagyméltóságú Miniszter Úr!

Kegyelmes Urunk!

Tisztelettel alulírott ipartestület, valamint a magyar szállodások és vendéglősök országos szövetsége a szállodákra 1919 ősz óta súlyosodó tisztí beszállásolás törvényes végrehajtása tárgyában járul Nagyméltóságod elé.

Ez ügyben már 1920. év decemberében kérvényeztünk és ígéretet is kaptunk, hogy tavaszra, legkésőbb március hó végéig érvény fog szereztetni a beszállásolási 1879. XXXVI. t.-c. rendelkezéseinek, melyek szerint

1. a beszállásolás átmeneti jellegű (és nem, ahogy történik 1919 ősz óta, állandó és főleg a szállókat sújtó)

2. „A beszállásolás alapjául a jelen törvény értelmében rendelkezésre álló alkalmas férőhely szolgál“.

3. „A községek kötelesek a közigazgatási hatóságok felügyelete és ellenőrzése mellett, úgy a rendes beszállásolásra alkalmas, valamint a szükségbeli beszállásolásra még igénybevehető, kevésbé alkalmas férőhelyeket kipuhatólni és nyilvántartani“.

4. „Az egyenkénti beszállásolásnál nemcsak az ugyanazon beszállásolási körhöz tartozó egyes községek közt, hanem magában az egyes községben is kellő sorrendet kell tartani!“

5. „A katonaság köteles a község által kijelölt és e törvénynek megfelelő szállást és mellékszükségletet elfogadni“.

DIT-GOTT — DIETRICH ÉS GOTTSCHLIG R. T. —
rum- és likőrkülönlegességei

Gyár: Budapest, X., Füzér-utca 30. ... Városi üzlet: Budapest, IV., Váci-utca 11.

Első Kecskeméti Konzervgyár Részv.-Társ.

Magyarországi vezérképviselője és mintaraktára:

BECK JAKAB BUDAPEST, VII., Izabella-tér 1. szám.
Telefon: József 21-27.

6. „Ha valahol oly laktanya áll fenn, melyet egy vagy több község közösen engedett át, az illető őrségi helyen kipuhított férőhelyek egészen sohasem vétetnek igénybe, hanem azoknak oly része, mely a laktanya férőhelyének megfelel, szabadon hagyandó“.

A törvény ezen kategorikus rendelkezéseit kiegészíti a nmgu. hadügyminiszterium 1919. évi 426331/34. számú és a székesfővároshoz intézet leirata, melynek értelmében

„egész lakások helyett egyes lakásrészeket (szobát, konyhát) kell a lakást igénylő tiszteknek szállodákban vagy magánháztartásokban rendelkezésre bocsájtani“.

„Ha tehát — folytatja a rendelet — a község *polgárainak kényelme* szempontjából a beszállásolást magánlakásokban nem alkalmazza, az ez alól mentesített polgárok összegének vagyis a községnek kell a szállodákban vagy az egyes magánlakásokban történő beszállásolás után felmerülő többköltséget is viselni“.

Iparunk alapjában van megingatva 1918 őszi óta és válságos helyzetét fokozza a törvényellenes igénybevétel tiszti beszállásolásra, amihez még a menekülte beutalás is sorakozik, előbbi a fővárosi szállók szobáinak husz százaléka, utóbbi pedig öt százaléka erejéig.

A villany, légszesz, víz mint közüzemi szolgáltatások közismert drágulása, valamint a mosás, személyzeti bérek és főleg az ellátása a személyzetnek oly horribilis terhet ró a szállodásokra, hogy a hatóságilag megállapított szobabérek mellett a tiszti beszállásolás 20 korona térítését és a menekültek ötven százalék engedményét csak súlyos ráfizetés mellett viselhetik, de ez is 20 hónap óta nehezedvén iparunkra, utóbbi már teljesen kimerítette és a tönk szélére juttatta.

Ez pedig a szállodák közgazdasági jelentőségénél fogva az idegenforgalom szempontjából nemcsak Budapestre, hanem az országra is káros kihatással van, ahogy az már érezhető a szállók egymásutáni megszűnése révén és a jövőre nézve a szállókat oly helyzetbe hozza, hogy mint kulturtényezők az idegen szemében balkáni niveau-ra fognak süllyedni, mert a tatarozásra és leltárjavításra, a pótlásra és berendezés karbantartására szükséges anyagiak hiányában a külföldi vendég igényeit az eddigi mérvben kielégíteni nem lesznek képesek.

Kérelmünk ezért sürgős és oda irányul, hogy a szállókat a katonai beszállásolás állandósítása és a menekülte igénybevétel alól mentesíteni; minden esetre pedig a beszállásolást az 1879. évi törvény értelmében nemcsak a szállókra összehangszerűen, hanem az özlakosságra is kiterjeszteni és evvel a szállókon enyhítve, azokat rendeltetésüknek megfelelőbb helyzetbe juttatni sziveskedjék.

Budapest, 1921 május 12.

Mély tisztelettel

Walter Károly
főtiszt.

Bandl Ferenc
elnök-h.

A szállodásiparosok remélik, hogy a fölterjesztés nyomán a kormány végre komolyan és behatóan fogja megvizsgálni a szállodákra, de az idegenforgalomra is olyan jelentős ügyet.

A péksütemények ára.

Az Országos Központi Árvizsgáló Bizottság a következő átiratot küldötte a Vendéglősiipartestületnek:

A közlekedésügyi m. kir. miniszter úr f. évi április hó 21-én kelt 26754/1921. IV. B. sz. rendeletével megengedte, hogy a pékmesterek zsemlye, sóskifli, sósrudacska, császárszemle és egyéb készítmények sütésével és forgalomba hozatalával foglalkozzanak.

E rendelkezéssel kapcsolatban értesítem t. Cimet, hogy a *péksüteményekért még, amennyiben ezeket a cukrászipar állítja is elő, az étkezési üzemekben és az üzletekben az igazolt mindenkori beszerzési árnál darabonként legfeljebb 20 fillérrel magasabb eladási ár felszámítását nem kifogásolom.*

A péksütemények árának, valamint a fent hivatkozott rendelet ama rendelkezésének megtartását, hogy a *viszontelárusítók kötelesek az elárusítás helyén látható helyen kifüggeszteni az egyes sütemények darabonkénti súlyát és árát, a liszt minőségét és a pékmester nevét, hatékonyan ellenőriztetni fogom.*

Felhívom t. Cimet, hogy a fenti rendelkezésemet tagjaival közölni sziveskedjék.

Budapest, 1921 május 13-án.

(P. H.)

Biber s. k.
elnök.

Kivánatos, hogy az ipartestület tagjai ennek a rendelkezésnek *saját érdekükben eleget tegyenek.*

Kétféle Szent István-sör.

Értesítjük tagjainkat, hogy a *Polgári söröző r. t. Szent István néven kétféle sört hozott forgalomba. Az egyiknek Szent István; a másiknak Szent István idénysör a neve.*

Nehogy ebből valamelyes kellemetlenség származzon, figyelmeztetem ipartestületünk t. tagjait, tartsák be szigorúan az Országos Központi Árvizsgáló Bizottság rendeletét és írják ki az étlapjaikra, hogy milyen Szent István sört, hány fokosat és poharankint, korsónként és üvegenként milyen árban mérnek.

Keszei Vince
ipartestületi elnök.

ZUCKER HENRIK üveg-, porcellán- és
lámpaárú gyári raktára Budapest-Kőbánya
Városl. üzlet: VII., Akácfa-utca 32. • Telefon: József 106-46.
Dús választék szállodai, kávéházi és vendéglői cikkekben.

Zwack likőrök legelsősorúak

A világ-
hírű

„KRISTÁLY-VIZ“

ismét
mindenütt
kapható.

Megrendelhető a Szt.-Lukácsfürdő r. t. Kristály Kút vállalatánál Telefon: 43-90.

Olcsóbb piacot.

Ezer szerencse a vendéglősiparra is az, hogy a gazdák kiharcolták a forgalom szabadságát, most már talán a gabona forgalmának szabadsága átragad az egész piacra és a kereskedelmi élet megszabadul minden háborus béklyótól. Mert bizonyos, hogy a szabad forgalom az egyetlen gyógyító orvosság a mi nagy gazdasági betegségünknek, ami kihat a vendéglősiparra. Más nem is lehet, mert még azok is, akik nem voltak hivei a kereskedelmi szabadságnak, kénytelenek voltak azt mondani, hogy a drágaságnak egyetlen ellenszere lehet a szabad forgalom, hiszen minden mással megpróbálkoztak már és semmi nem segített. Kényszerrendszabályokkal, maximálásokkal, árvizsgálókkal és bizottságokkal, sőt árvizsgálóbizottságokkal sem lehet letörni a drágaságot, szabad forgalommal ellenben lehet. Itt a legkézenfekvőbb példa: amíg nem volt szabad a forgalom, hiába ígértek 1300 koronát egy mázsa buzáért, csak nem akart előbujni a verem mélyéből. A szabad forgalom első jótékony szellője kicsalta onnan és ma már 800 korona az ára és bizonyos, hogy jó termés esetén és ha pénzünk javulása folytatódik, még 500 koronánál is olcsóbb lesz a buza a szabad forgalomban, ami már lényegesen jelentős a közéletre és a vendéglők számadására is. Mert épen az a titka a szabad forgalomnak, hogy megteremti a versenyt és a verseny nyomása alatt a világpiaci áraknak Magyarországon való érvényesülését.

Ez az első eredmény igen nagy biztatás lehet a hivatalos és illetékes tényezőknek arra, hogy megcsinálják a szabad forgalmat az egész vonalon. Az *állatárak kialakulása* is a forgalom szabadságától és lehetőségétől függött és mennél könnyebb, mennél szabadabb és mennél biztosabb lesz az állatok szállítási lehetősége, annál jobban fognak esni az árak és teszik olcsóbbá a megélhetést és a húst, mert ma már mindenkinek be kell látnia, hogy a húst mindenki drágítja a vendéglős kárára s mégis ő szenved e miatt a közönség előtt. Tudunk még fontosabb, közelebbi és hasznosabb példákat is mondani, melyeket a pénzügyminiszter figyelmébe ajánlunk. Itt van a *cukorkérdés*, mely nagyon aktuális épen most a befőzési szezon kezdetén. Azt halljuk, hogy a pénzügyminiszter rendeletet akar kibocsátani, mellyel megszünteti a jegyrendszert, egyben megtiltja, hogy az importcukrot drágábban adják, mint a belföldit. Mindkét rendelkezést bölcs-

nek és helyesnek tartjuk abban az esetben, ha egyidejűleg teljesen felszabadítják a cukorforgalmat és lehetővé teszik a behozatalt. Ha szabad volna cukrot behozni, még a legnagyobb állami megvámolás mellett is olcsóbb volna a cukor a mostani maximális árnál, ezt jelentené a cukor szabad forgalma. De mindennel így vagyunk, nemcsak a cukorral. Az *amerikai zsír* alaposan leszorította a belföldi zsírárakat is, ha ezen a téren is kimondatnék elvként a szabad forgalom, ha a spekulációnak félnie kellene az amerikai konkurenciától, akkor bizonyos, hogy a *zsírárak még jobban csökkenének* és végre a magyar korona zsírvásárló ereje arányban volna belső értékével zsírtermelésünkkel is.

Nem akarjuk a további példákat részletezni, könnyű elhinni és megérteni mindenkinek, aki csak egy kicsit is tisztában van a kereskedelmi élet természetével, hogy az olcsósági hullám igazi terjesztője, felnövelője csak a szabad forgalom lehet. A kereskedelmi élet teljes szabadsága hozhatja meg annak lehetőségét, hogy a dolgozók meg tudjanak élni keresetükből. És ha egyszer idáig eljutottunk, akkor kezdődhetik a bérleszállítás, vele az olcsóbbodás további folyamata, visszatérés a boldog élethez, a régi kerékvágásba, amikor még nem szidták a vendéglősöket — a drága étlapot, amelyet nem ők drágítanak.

Kerületi választmányok.

A VI. kerület választmánya 18-án *Kömüves István* előljárósági tag elnöklete alatt megalakult. A megalakuló ülésen a kartársak igen szép számban jelentek meg, kiket miután az elnök üdvözölt, *Walter Károly*, az ipartestület főtitkára tartott érdekes előadást iparunkat érdeklő aktuális kérdésekről. A választmány 30 taggal képviselteti magát a kerületben.

*

A IX. kerület választmánya 12-én *Farkas Pál* előljárósági tag elnöklete alatt alakult meg 30 választmányi taggal, mely alakuló ülésen *Walter Károly* ipartestületi főtitkár is jelen volt és a szép számmal megjelenteknek előadást tartott.

BREITNER BERNÁT

Cégtulajdonosok: BREITNER ÉS SCHÖNWIESNER
Alapítva 1876. jégszekrények, hűtőkészülékek gyára

Buffet-, bar-, vendéglő-, kávéház, mészárosok részére Budapest.
Gyár: VI., Király-utca 36. Iroda: Király-utca 44. A szakmában a legrégebb, elsőrangú cég. Telefon: 122-01



BORHEGYI F. borai a legkiválóbb minőségűek
BUDAPEST, V., GIZELLA-TÉR 4.

KATZKY lakatos, motor- és gépipari részvénytársaság BUDAPEST.
Takaréktűzhelyek minden kivitelben. Iroda és mintaraktár: VI., Andrassy-út 54. Tel.: 22-78
Vendéglők és kávéházak részére különleges kivitelek! Gyártótelep: VII., Angol-utca 8-10. Telefon: József 96-74.

A Beszerző Csoport közgyűlése.

A Vendéglősök Beszerző Csoportja r.-t. május 9-én tartotta meg harmadik évi rendes közgyűlését a Budapesti Szállodások és Vendéglősök Ipartestülete ülésstermében a következő napirenddel:

1. Igazgatóság és felügyelő bizottság jelentése.
2. Zárószámadások előterjesztése és a mérleg megállapítása.
3. Nyereség hováfordításának megállapítása.
4. Felmentés iránti határozathozatal.
5. Igazgatóság kiegészítése.
6. Felügyelő bizottság választása.

A közgyűlést *Gundel Károly* elnök nyitotta meg s elnöki megnyitójában megemlékezett a Beszerző Csoport kedvező fejlődésének folytatásáról, mely fejlődést, valamint a zárószámadások szerint mutatkozó szép üzleteredményt a Beszerző főként annak köszönheti, hogy a budapesti vendéglősök felismerve az egyesülésben rejlő óriási gazdasági erőket és előnyöket, igaz szeretettel és bizalommal kísérték és pártolták ezt a korszerű és az iparra életkérdéssé vált intézményt és ez által állandó és biztos sikerét lehetővé tették.

Visszapillantást vetve a Beszerző Csoportnak az elmúlt üzleti években kifejtett tevékenységére, örömmel

állapítható meg a vállalat hasznossága és életrevalósága. Célját, hogy tagjainak, a budapesti vendéglősöknek szükségletét elsőrendű és aránylag olcsó áruval kielégítse, elérte. A Beszerző Csoport által kiszolgáltattott áruk forgalmi ára mindvégig sokkal olcsóbb volt mint más beszerző forrásé s emellett a kiszolgáltattott áruk minősége a piaca kerülő áruk között a legjobb.

Amint a külfölddel való áruforgalom megnyílt, a Beszerző főtörekvése oda irányult, hogy a vendéglősipar régóta nélkülözött szükségleti cikkeit tagjainak rendelkezésére bocsássa s csaknem mindig a Beszerző volt az első, amely az évek hosszú során nélkülözött élelmiszereket és egyéb közszükségleti cikkeket legelső sorban újból forgalomba hozta. Bár a Beszerző árait úgy szabta meg, hogy a vendéglős sehol, mint a Beszerzőben olcsóbban vásárolni nem tudott, mégis amint az a közzétett zárószámadásokkal kitűnik a nagy forgalom következtében az elmúlt évben is olyan üzleteredményt sikerült elérnie, mely lehetővé teszi, hogy részvényeseit a részvények után 6% os osztalékban részesítse, a vendéglősipari jótékony intézményeket pedig 50,000 koronával dotálja.

Az igazgatóság és a felügyelő bizottság évi jelentéseinek felolvasása után *Konta Jenő* főkönyvelő ismer-

VAGYON

Mérlegszámla 1920 december 31-én.

TEHER

	K	f		K	f
Pénzkészlet	415,651	05	Részvénytőke	5.000,000	—
Árúkészlet	11.666,464	90	Tartaléktőke	251,710	—
Értékpapír	169,000	—	Beszerzési előlegek	103,100	—
Adósok és átmeneti tételek	6.483,176	52	Adótartalék 1918/1919/1920	245,000	—
			Hitelezők és átmeneti tételek	12.614,676	78
			Fel nem vett osztalék	52,338	—
			Egyenleg mint nyereség:		
			Nyereségáthozat		
			1919. évről	4,752.72	
			1920. évi nyereség	462,714.97	69
	18.734,292	47		18.734,292	47

VESZTESÉG

Veszteség-nyereségszámla 1920 december 31-én.

NYERESÉG

	K	f		K	f
Tiszti fizetések, szállás pótlékok, drágasági pótlékok és egyéb üzleti költségek	1.433,688	01	Árúüzleti nyereség	2.591,767	30
Bankkölcsön kamatai és járulékaik és egyéb tartozási kamat	583,621	23	Folyószámlai kamatok	5,727	41
Adóhátralék	120,000	—	Különlélek	2,529	50
Egyenleg mint nyereség:			Nyereségáthozat 1919. évről	4,752	72
Nyereségáthozat					
1919. évről	4,752.72				
1920. évi nyereség	462,714.97	69			
	2.604,776	93		2.604,776	93

Budapest, 1920 december 31.

Brück Károly s. k., kereskedelmi igazgató.*Konta Jenő* s. k., főkönyvelő.

A Vendéglősök Beszerző Csoportja Részvénytársaság Igazgatósága:

Gundel Károly s. k. elnök.*Kommer Ferenc* s. k. alelnök.*Bokros Károly* s. k.*Burger J. Károly* s. k.*Dökker Ferenc* s. k.*Gellér Mihály* s. k.*Glück E. János* s. k.*Grimm Gyula* s. k.*Holzer Leó* s. k.*Illits Gyula* s. k.*Kiszel József* s. k.*Marencich Ottó* s. k.*Nemény Béla* s. k.*Oláh Gyárfás Mihály* s. k.*Palkovics Ede* s. k.*Spolarits György* s. k.*Várady Gyula* s. k.

Megvizsgáltuk és helyesnek találtuk:

A Vendéglősök Beszerző Csoportja Részvénytársaság felügyelőbizottsága:

Frenreisz István s. k., elnök.*Bandl Ferenc* s. k.*ifj. Eberhardt Antal* s. k.*Kittner Mihály* s. k.*Szabó Imre* s. k.*Szabó Jenő* s. k.*Zeidler Antal* s. k.

tette az 1920. évi mérleg- és eredmény számlát, mely szerint az 1920. év tiszta nyeresége 467,467.69 korona. A közgyűlés a megállapított tiszta nyereségből a részvények osztalékára (25,000 darab részvény után à 12 korona) K 300,000.—	
igazgatóság részére tiszteletdíj és jutalék fejében „ 62,300.—	
felügyelő bizottság részére tiszteletdíj fejében „ 8,000.—	
tisztviselők remunerációjára „ 40,000.—	
vendéglősipari jótékony célokra és pedig:	
a Menedékház-alap részére K 20,000.—	
a Szakiskola fenntartására „ 10,000.—	
a Tanoncotthon-alap javára „ 10,000.—	
a Nyugdíj-egyesület részére „ 10,000.— „ 50,000.—	
összesen K 460,300.—	

fordítását határozta el az előterjesztett javaslatok egyhangu elfogadásával s ugyancsak egyhangulag megadta az igazgatóságnak és a felügyelő bizottságnak a lefolyt üzletére a felmentvényt.

A megejtett választások alapján az igazgatóság a sorsolás útján kiváló *Burger I. Károly, Dökker Ferenc, Grimm Gyula, Gundel Károly, Holzer Leó, Marencich Ottó, Nemény Béla* és *Várady Gyula* igazgatósági tagok újra választásával, valamint *Brück Károly* kereskedelmi igazgató beválasztásával közfelkiállással kiegészített, a felügyelő bizottság pedig *Bandl Ferenc, ifj. Eberhardt Antal, nemzetgyűlési képviselő, Frenreisz István, Küttner Mihály, Szabó Imre, Szabó Jenő* és *Zeidler Antal* felügyelő bizottsági tagok újra való választásával, ugyancsak közfelkiállással megválasztott.

A napirend letárgyalása után a közgyűlés jegyzőkönyvi köszönetet szavazott a végrehajtó bizottságnak és *Brück Károly* kereskedelmi igazgatónak a minden várakozást felülmúló, fáradságot nem kimélő eredményes munkásságukért, majd *Bokros Károly, a Nyugdíj-Egyesület elnöke* a Nyugdíj-Egyesület nevében és *Walter Károly, az Ipartestület főtitkára* az Ipartestület nevében köszönetet mondott a vendéglősipari jótékony intézményeknek juttatott adományokért. A közgyűlés az elnök zárószavai után az elnök elttetésével ért véget.

A Beszerző Csoport közgyűlését követő igazgatóülésen az igazgatóság *Konta Jenő* főkönyvelőt cégvezetői jogosultsággal ruházta fel.

A felmondási idő a vendéglősiparban.

A vendéglősipar a felmondás tekintetében ősrégi időktől fogva más ipartól teljesen elütő eljárást követett. Addig, amíg más iparban úgy a munkaadó, mint a munkás ragaszkodott a törvényben előirt 14 napi felmondáshoz, addig iparunkban a felmondási idő kölcsönös megegyezés alapján három napban állapított meg.

Igy volt ez mondhatjuk napjainkig, amikor egyesek

kezdték a tizennégy napi felmondási időt követelni és amennyiben az ez időre járó illetményeiket nem kapták meg, birói uton követelték volt főnökeiktől.

Mindezekből a szórványosan előforduló esetekből megállapítható azonban, hogy az illetők nem saját elhatározásukból tértek el a régi gyakorlattól, hanem mások tanácsára. Emellett bizonyít a „Magyarországi szállodai, éttermi, kávéházi munkások és szakácsok szövetségének“ az egyes üzemekhez küldött 1921 május 15-én kelt kérése.

A levélben panaszkodnak, hogy sem a kávéosok, sem mi nem vagyunk hajlandók velük kollektív szerződést kötni, mert az alkalmazottak meg vannak elégedve, pedig az állapotok — szerintük — sokkal jobban elvannak mérgesedve, semhogy mi az ilyen nevetséges válaszokat tudomásul vehetnők.

Szemrehányást tesznek, hogy magunktartása rideg és elutasító, ami soha sem fogja őket belátóvá és méltányossá tenni.

Nem riadnak vissza annak kijelentésétől sem, hogy *a munkásságnak ez a mai kényszerű magatartása nem tart örökké* és hogy éber szemmel figyelni fogják most, kik azok, akik igazi munkásbarátsággal szorgalmazzák a békés megegyezést és kik azok, akik a végletekig való gyűlöletet hirdetik. Ezt is, azt is meg fogják jegyezni, hogy *annak idején* senki ne tetszelegessen előttük hamis köntösben.

Ezek ragaszkodnak a tizennégy napi felmondáshoz és a bírósághoz citálással kellemetlenkednek volt főnökeiknek.

Iparunkban a tizennégy napos felmondás nem tartható fenn, mert a felmondás oka rendszerint mélyebbrelható cselekedet és ily esetben sem a főnök, sem az alkalmazott még tizennégy napig együtt nem maradhat. De kérjük, mitévő legyen a főnök, amikor az alkalmazott minden felmondás nélkül hagyja ott a helyét? Miféle garanciát nyújt — még kollektív szerződés esetében is — a főnököknek? Ugy-e bár semmit? Legfeljebb sajnálkozását fejezi ki a megtörténtek felett. És a bíróság mit térít meg a főnököknek? Semmit.

Azért leghelyesebben az cselekszik — és akkor minden kellemetlenségtől megkíméli magát — aki, amíg valamilyen alkalmazottja az üzletből kilép, leszámolásuk után írásbeli nyilatkozatot vesz az elbocsájtott alkalmazotttól, hogy teljesen ki van elégítve, volt főnökétől semmiféle követelése sincsen.

Alpacca és chinaezüst művek

SZALAI S. SANDOR BUDAPEST,

V., ERZSÉBET-TÉR 4. ← TELEFON: 55-72.

Kávéházak, vendéglők részére
szükségelt mindennemű evőeszközök és egyéb felszerelési tárgyakra szívesen szolgál árajánlattal.

Szent-Margitszigeti ásványvíz.

SZÉNSAVVAL TELITETT ÜDITÓVIZ □ Megrendelhető: SZENT-MARGITSZIGET GYÓGFÜRDŐ R.T.-NÁL. □ A vidéki szállítás is újból megkezdődött. TELEFON: 36-52.

A balatoni vendéglősök és a tisztviselők nyaralása.

A népjóléti és munkaügyi miniszter már kiadta a köztisztviselők balatoni üdülésére vonatkozó rendeletet.

A rendeletben a miniszter köszönetét fejezi ki az érdekelt balatoni szállodásoknak és vendéglősöknek azért a készségért, hogy kedvező áron hajlandók gondoskodni az arra utalt köztisztviselők ellátásáról. A velük létrejött megállapodás alapján a miniszter május 29-től június 18-ig, ugyancsak augusztus 28-tól szeptember 18-ig igénybe veszi az összes férőhelyek 20 százalékát, június 19-től augusztusig 28-ig pedig az összes férőhelyek 10 százalékát. Ezekben a helyeken a tisztviselők és azok családtagjai közül kétszázán ingyenes, kilencszázán napi 40 koronás áron, a még megmaradó helyeken pedig 90 koronás áron kapnak lakást és teljes ellátást. Üdülési és gyógykezelési idő három hét. A kedvezésért május 28-ig a népjóléti miniszterhez kell folyamodni. A folyamodványhoz csatolni kell orvosi és a folyamodó vagyoni viszonyairól szóló bizonyítványt. A közvetlen hivatalfőnököknek igazolni kell a folyamodó üdülésre utaltságát.

A balatoni akció megbeszéléseiben épen az érdekelt vendéglősök és szállodások kérésére az ipartestület és az országos szövetség is részt vett. Amikor a közszolgálati alkalmazottak és a nemzeti hadsereg tisztjeinek fürdőzése, illetve üdülése érdekében az akció megindult, a balatoni szállodások és vendéglősök értekezletet tartottak, amelyen megvitatták az erre vonatkozó részleteket. Ez értekezlet közölte határozatát Bernolák népjóléti miniszterrel, aki Walter Károly főtitkár kérte föl, hogy a kormány és a vendéglősipar érdekeit hozza összhangba. Így azután a tárgyalások folyamán olyan megállapodás jött létre, hogy a balatonmelléki összes fürdőtelepeken levő szállodák és penziók tulajdonosai, illetve bérlői az elő- és utóidényben a szobák 20 százalékát engedik át a közszolgálati alkalmazottak és a nemzeti hadsereg tisztjei részére naponként és fejenként tíz korona fizetség ellenében. Ugyancsak megállapodás jött létre a balatonmelléki fürdő- és nyaralótelepek vendéglő- és panziótulajdonosai és bérlőivel az árakra vonatkozólag is.

Biztos, hogy az ipartestület és az országos szövetség közbelépése s Walter Károly főtitkár érdemes munkája tette lehetővé a tisztviselők balatoni nyaralásának olyan elintézését, hogy a szállodásipar és vendéglősök érdekei nem szenvedtek sérelmet, s hogy a tisztviselők mégis olcsón juthat nyári pihenőhöz.

Az első szakvizsga a vendéglősiparban.

A kormány gondoskodni óhajtván a hadifogságba esett katonáinkról, elrendelte, hogy mindazok, akik fogságuk ideje alatt valamely ipart elsajátították és a fogságból hazajöven, azt itthon tovább gyakorolni óhajtják, ebben a törekvésükben ne gátoltassanak. Minthogy az ipar gyakorlásához képzés szükséges, a volt hadifoglyoknak pedig képzésük nincsen, a miniszter annak megállapítására, vajjon elsajátított-e valamely ipart annyira, hogy azt önállóan gyakorolni és vezetni tudja, vizsgáló szakbizottságokat létesített.

A vendéglősiparban az első ilyen szakvizsga május 18-án volt. Egy mérnök folyamodott vendéglői ipar-engedélyért, mert fogsága alatt ő volt a tiszt étkező vezetője. Sem az elöljáróság, sem az ipartestület nem fogadta el ezt a működését gyakorlatnak, abbéli kérelmével, hogy őt ennek alapján képesített vendéglősnek ismerje el, elutasította. Így jutott felebezés folytán a kereskedelmi miniszter elé, aki őt szakvizsga letételére utasította.

A vizsgáló bizottság a budapesti kereskedelmi és iparosztályának alelnökének Bittner Jánosnak elnökle alatt Mór Jenő kamarai titkárból, egy kamarai fogalmazóból, Keszei Vincéből, a budapesti szállodások és vendéglősök ipartestületének elnökéből, Bandl Ferenc alelnökből, Gundel Károlyból és Walter Károly ipartestületi főtitkárból állott.

Minthogy a feltett szakkérdésekre, amelyek a husnemek, halak, borkezelés, felszolgálás, üzletvezetés, ármegállapítás stb. köréből vétettek, a jelölt megfelelni nem tudott, a bizottság egyhangulag hat hónapi gyakorlatra és ennek elvégzése után újabb vizsga letételére utasította.

Mindenkor emlékezetes szép napja lesz e nap iparunknak, amelyen végre 35 évi nehéz és kitarító küzdelem után elértük azt, hogy a vendéglősipart azok részére biztosítják, akik előbb rátermettségükről bizonyosságot tesznek, akik azt tanulják, akik életüket e tiszt iparnak szentelik.

Hiszek egy Istenben, hiszek egy hazában,
Hiszek egy isteni örök igazságban,
Hiszek Magyarország feltámadásába! Amen.

CZINNER és Tsa SZALÁMIGYÁR R. T. SZEGED
Ajánl I-rendű szegedi téli szalámit és édes, nemes szegedi paprikát.
Képviselet és gyári lerakat: **HERMANN IGNAC, BUDAPEST,**
VIII., Fhg Sándor-utca 32. —••••• Telefon: József 40-52.

Palugyay borok és pezsgők

Pincészet: Budafok. * Központi iroda: Budapest, V., Dorottya-utca 3.

A költségvetési törvény az italmérési üzletekről.

A költségvetési törvényjavaslat kimondja, hogy a korlátlan kimérési üzletekben és a korlátolt kimérési üzletek közé tartozó kizárólagos pálinkamérésekben sem élelmicikkeknek — akár az üzleti helységben, akár azon kívül történő fogyasztásra való kiszolgáltatása, sem egyéb — a szeszes italok és alkoholmentes üdítő italok fogalma alá nem eső — árucikkkel való kereskedés *nem gyakorolható*, kivéve a vendéglőket, amelyekben az erre feljogosító iparendedély alapján hideg és meleg ételek kiszolgáltathatók. Kivételt jelentenek továbbá a korcsmaüzletek, amelyekben az iparhatóságtól a korcsmai ipar gyakorlására nyert iparendedély alapján hideg ételek, illetve amennyiben a korcsmaüzletek valamely kis- vagy nagyközség, vagy valamely 20.000-nél kevesebb lakost számláló város területén vannak, hideg ételeken kívül villásreggelire egyféle meleg húsétel, tojás és tojásból készült rántotta, továbbá mindennemű kolbászárú, ebédre és vacsorára pedig egyféle leves, egyféle főzelék, egyféle feltéttel, egyféle (főtt vagy sült) hús és egyféle tészta szolgáltatható ki.

A vasárnapi munkaszünet.

A vasárnapi munkaszünet tervbevett új rendezésével kapcsolatban már kifejezést adtunk a vendéglősök álláspontjának, hogy a szabályozásnál figyelembe kell venni a gyakorlati élet követelményeit. A vasárnapi teljes munkaszünet elve mindenestre nagyon szép és fokozatosan törekedünk a vasárnapi munkaszünet kiszélesítésére, azonban nem szabad tekintet nélkül hagyni azt sem, hogy sehol sem valósították meg a legfejlettebb gazdasági életet élő országokban sem az igazán teljes vasárnapi munkaszünetet.

Nem is lehet. Hiszen a vasárnap nem lehetne az emberek nagy többségének igazán pihenést és üdítő szórakozást nyújtó várva-várt hetedik napja, ha bizonyos foglalkozási ágak beszüntetnék vasárnap üzemüket. A szigorú értelemben megvalósított vasárnapi munkaszünet ezen a napon *nagyon is kellemetlenné tenné az életet, ha például a vendéglőket is bezárásra kényszerítenék.*

Épen úgy szükségesnek tartjuk, hogy húst és húsneműeket vasárnap is lehessen árusítani. A nyári időben a lakosság legnagyobb részére nézve egyenesen lehetetlen, hogy a húst egyik napról a másikra eltegye. Már pedig lehetővé kell tenni, hogy legalább vasárnap mindenki húst ehessenek.

A kereskedők vasárnapi árusítását sem lehet csak egy kézmozdulattal elintézni. A vidék városainak legnagyobb része mezőgazdasági terület centruma, hová a mezőgazdasági foglalkozású lakosság vasárnap tud legjobban munkaidővesztés nélkül bejutni, s minden intézkedés a vidéki városok forgalmát csökkentené, ami a vendéglősöknek is sérelme volna.

A vasárnapi munkaszünetnek azok az intézkedései, amelyek a vendéglősiparra vonatkoznak, még nem tel-

jesen kiforrottak úgy, hogy egy újabb értekezleten ennek a kérdésnek megtárgyalását feltétlenül szükségesnek tartjuk. Ha ez esetleg néhány héttel eltolja a rendezést, a késedelem nem lesz hiábavaló, mert a kérdés közmegnyugvást keltő szabályozása megérdemli az alapos megvitatást és tárgyalást.

TESTÜLETI ÉLET.

— Hivatalos közlemények. —

Rovatvezető: WALTER KÁROLY főtitkár.

A Budapesti Szállodások és Vendéglősök Ipartestületének hivatalos helyisége: IV., Kálvin-tér 2. Hivatalos irodai órák: hétköznapokon délelőtt 9 órától délután 2 óráig.

Az ipartestület pénzbeszedői Grosz György és Köhler Károly. Csak ők jogosultak a tagsági-díjak beszedésére.

A Vendéglősök Beszerző Csoportja r. t. igazgatósága ezton is értesíti a tisztelt részvényeseket, hogy a részvények 1920. évre esedékes 3. sz. osztalékszelvényei a Magyar Országos Központi Takarékpénztárnál (Budapest, IV., Deák Ferenc-utca 7) válthatók be.

Tanoncok szerződötése. A vendéglős és szállodásipar képesítéshez kötött iparág, ennél fogva csak az lehet segéd, aki tanonc volt. Ennek következtében *minden tanoncot szabályszerűen szerződötetni kell*, hogy a tanoncnilyántartókönyvbe bevezethető legyen. Minthogy még mindig több olyan tanonc van, akiknek szülője a tanító-mesterrel szerződést az illetékes kerületi előljárásnál nem kötött és az ilyen tanonc tulajdonképpen tanoncnak nem is tekinthető, a kikötött tanoncidő lejártával fel sem szabadítható. Hogy ilyen eset ne forduljon elő, és az ebből származó minden kellemetlenség elkerültesse, felhívjuk mindazokat, akik tanoncokat tartanak és ez ideig még nem szerződötették, hogy *a szerződötést haladéktalanul eszközöljék az ipartestület irodájában.*

Segédek. A segédek be- és kijelentése szintén az ipartestület, mint elsőfoku iparhatóság ügykörébe tartozik. Felhívjuk az üzlettulajdonosokat, hogy *segédekük üzletbelépését, valamint az üzletből való kilépését az ipartestületnél jelentsék* ezentul be. A munkakönyvek kiállítása vagy munkakönyvek elvesztésének bejelentését, ideiglenes munkakönyvek kiállítását ugyancsak az ipartestület irodájában végezzük.

Tanoncszabadítások. Az ipartestület előljárássága a tanoncokat hónaponként kétszer és pedig *5-én és 20-án szabadítja fel.* A tanoncok felszabadításához szükséges előmunkálatok megtétele végett, mindenkor a felszabadítást megelőzően legalább öt nappal kell minden tagtársnak bejelentenie szándékát és benyújtania a szükséges okmányokat (szakiskolai bizonyítvány, szerződés, keresztlevel) az ipartestület irodájába.

MAYERHOFFER ÉS NEMÉNYI UTÓDAI
MÁRKUS ÉS PAUER
BUDAPEST, VI., GYÁR-UTCA 20. SZÁM.
TELEFON: 71-55. — SÜRGÖNYCIMI MAPA.

Vendéglői konyhaberendezések, késtisztítógépek kézi- és erőhajtásra, húsipari gépek, tésztame-télő- és tésztanyújtógépek állandó raktára.

HIREK.

— **Vasárnap 10-ig szabad húst, vadat és halat árusítani.** A kereskedelmi miniszter megengedte, hogy friss húst, élő és leölt baromfit és vadat, élő és jegelt halat Budapesten május 15-től szeptember 30-ig vasárnap és Szent István napon, az ország területén pedig az év minden vasárnapján és Szent István napon reggel 7-től délelőtt 10 óráig szabad árusítani. Az árusításhoz és házhozszállításához azonban segédszemélyzet nem alkalmazható.

— **A só ára.** A só ára és forgalombahozatala dol-dában új kormányrendelet jelent meg, amely a régi el-adási és szétosztási renden mitsem változtat, ellenben az árakat felemeli. Az étkezésre használatos közönséges konyhasó (főtsó, darabsó vagy örölt só) alapára méter-mázsánként 1000 korona. A Lukullus kristálysó ára 750 grammot tartalmazó dobozonként 24 korona. A marhasó alapára métermázsánként 700 korona. A tech-nikai célokra szolgáló és emberi élvezetre nem alkal-mas tisztátalan iparsó alapára 500 korona, a tiszta iparsóé 700 korona. Oly ipari üzemeknek, melyeknél a só nyersanyagként kerül feldolgozásra, valamint más indokolt esetben a pénzügyminiszter a Sóelosztó Bizott-ság javaslatára az iparsó alapárából engedményt adhat. Nagybani forgalomnál métermázsánként 40, kicsinyben 80 fillér hasznot számítható az árusító, aki a nagyban való eladásnál a zsákot — ha ő adja — szabad egyez-ség alapján szintén felszámíthatja, kicsinyben pedig kilónként 40 fillért a papirzacskóért.

— **Szabad lett a makói hagyma.** A közéletme-zési miniszter a makói körzetben az 1920. évben termett veres- és foghagyma szabályozásának tárgyában tavaly kiadott rendeletei, melyekkel az ott termelt veres- és fog-hagymakészleteket zár alá vette, hatályon kívül helyezi és annak forgalmát a belföldi viszonylatban szabadá teszi.

— **Egy jó családból** való vendéglőstanuló Potzmann Má-tyás vendéglőjében (VIII., Üllői-ut 6. szám alatt) azonnali belé-pésre kerestetik.

— **Meghosszabbították a pénzjegyek kicserélé-sének határidejét.** A pénzügyminiszter a magyar felül-bélyegzésű 10,000 és 1000 koronás bankjegyeknek állam-jegyekre levonás nélküli kicserélésének május 25-ig meg-állapított határidejét *junius 5-ig bezárólag meghosza-bítja.* A magyar felülbélyegzésű 100 koronás bankjegyek kicserélése tekintetében a közeli napokban történik intézkedés.

— **Alkalmazást keres.** Gross Antal állampénztári pénztárnok irodai munkák elvégzésére ajánlkozik. Címe: *Erzsébetfalva*, Dré-gely-utca 50. Szabó-telep.

— **Köszönetnyilvánítás.** Atyánk, Malosik Antal elhunytá alkalmából oly számos részvénytilatkozat érkezett hozzánk, hogy mindegyikre külön-külön válaszolni szinte lehetetlenség. Azért mind-azok, akik mélységes fájdalomukat részvétüknek őszinte megnyilat-kozásával enyhíteni szivesek voltak, fogadják családunk nevében hálás köszönetünket. Különösen fogadja köszönetünket ipartestü-letünk és annak nagyérdemű elnöksége, aki az elhunyt végtisztes-ségének fényét a zászló és a testület megjelenésével emelni kegyes volt. A gyászoló család nevében **Malosik Ferenc.**

— **Enyhítették a végrehajtást.** A pénzügy-miniszter megengedte, hogy az adófelügyelőségek méltányos esetekben, és ha a kincstár érdeke veszélyez-tetve nincs, egyes adózóknak részletfizetési kedvezmények és fizetési halasztásokat engedélyezzenek, és hogy az *oly adózókat*, akiknek évi adóelőírása 5000 koronát meg nem haladja, és akik időleges fizetési képtelenségüket igazolják, az 1921. év végéig terjedő részletfizetés ked-vezményben részesülhessenek és azoktól az adózóktól, akik bevallást adtak — az illetőknek eziránt az adó-felügyelőhöz intézet kérelmére — *egyelőre csak olyan összegnek befizetését követeljék*, amely nem kisebb mint a megelőző legutolsó kivetéskor az illető *adóköteles terhére* kirótt összeg volt s egyszersmind nem kisebb annál az összegnél sem, amely az illető saját vallomá-sának az alapul vétele esetén terhére kirovano lenne. A fennmaradó-többletre nézve az adófelszólamlási bi-zottság határozatának meghozataláig, de legkésőbb az 1921. év végéig terjedhető fizetési halasztás enge-délyezhető.

— **Munkaközvetítés.** Az ipartestület előjárósága főlhívja a vendéglősöket és szállótulajdonosokat, hogy *személyzetüket kizárólag az állami munkaközvetítő hiva-talból szerezzék be.*

— **A Jóbarátok uzsonnája.** A vendéglős Jóba-rátok társasága május 25-én *Bischoff Pál* úrnál IX., Köz-vágóhid-utca 8 tartja összejöveteleit. A Jóbarátok össze-jöveteleiken az új kartársakat is szivesen látják vendégül.

— **Adományok.** A *Vendéglősök Beszerző Csoportja r. t.* közgyűlése a budapesti vendéglősök szakiskolájának 10,000 koronát; *Benes Imre*, a „Meteor“ szálloda volt tulajdonosa a létesítendő Tanoncotthon javára 5000 koronát adományozott. Az ipar-testület elnöksége köszönetet mondott a nemeslelkű adomá-nyozóknak.

Glück Frigyes Malosik Antal elhunytá alkalmából koszorú-megváltás címen 1000 koronát; *Keszey Vince* elnök és *Holub Rezső* előjárósági tag, mint a Vendéglősök Beszerző Csoportja r. t. választmányának tagjai, az 1920. évre járó tiszteletdíjukat 200—200 koronát küldötték az elszegényedett kartársak felségé-lyezésére az Ipartestületnek. Az elnökség a nemeslelkű adomá-nyukért hálás köszönetét fejezte ki.

Gundel Károly ipartestületünk előjáróságának tagja, az ágos-tai evangélikus szakiskolai hitoktatás költségeinek fedezésére 5000 koronát, *Bandl Ferenc* ipartestületünk alelnöke 1000 koronát és *Schmidhoffer Vilmos* előjárósági tag 2000 koronát adományozott szakiskolánk költségeinek fedezésére. A nemesszivű adomá-nyozóknak ez úton is köszönetünket fejezzük ki adományaikért.

KUGLER HENRIK UTÓDA GERBEAUD R. T.

Hungária-forrás szénssavval telített ásványvize a

„HARMATVIZ“



MEGRENDDELHETŐ: BUDAPEST
SZÉKESFŐVÁROS A SVÁNYVIZ
ÜZEMÉBEN
BUDAPEST, I., Gellért-rakpart 1. sz.
TELEFON: JÓZSEF 112-59.

— **A sajtóárak megállapítása.** Az Országos Központi Árvizsgáló Bizottság május 7-én kelt 4891/1921. számú rendeletével közölte, hogy a közlelmezési miniszter újabb a sajtófélék árát az alábbiak szerint állapította meg:

1. Az özv. Holéczy Jánosné (Balatonarács) által gyártott

Mágnás sajt

termelői ára kgr.-ként	100.— K
5 dgr.-os darabonként	5.40 „
fogyasztói ára kgr.-ként	120.— „
5 dgr.-os darabonként	6.40 „

2. Dr. Jakabffy Ernő által gyártott **Füstölt sajt**

termelői ára 10 dgr.-os darabonként	13.50 K
fogyasztói ára darabonként	15.— „

3. A hadirokkantakat, hadiözvegyeket és hadiárvékat ellátó árubeszerző r. t. által gyártott **Hahóti trapista sajt**

termelői ára kgr.-ként	80.— K
fogyasztói ára kgr.-ként	100.— „

4. A magyaróvári főhercegi uradalom által gyártott **Magyaróvári groyi sajt**

termelői ára kgr.-ként	110.— K
fogyasztói ára kgr.-ként	130.— „

Végül közlöm, hogy a **Döry-pusztai csemege sajt** termelői árát 22 dgr.-os darabonként 23.50 K, fogyasztói árát pedig 27 koronára felemeltem.

A fentiekre tekintettel a felsorolt sajt-féléknek a nyilvános üzemekben kiszolgáltattott s alább megállapított mennyiségű adagjéért a következő árak felszámítását engedélyeztem:

1. **Mágnás sajt** adagonkénti súlya 5 dgr., adagonkénti ára 8.50 K
2. **Füstölt sajt** adagja a 10 dgr.-os fele, adagonkénti ára 10.— „
3. **Hahóti trapista sajt** adagonkénti súlya 5 dgr., adagonkénti ára 7.— „
4. **Magyaróvári groyi sajt** adagonkénti súlya 5 dgr., adagonkénti ára 9.— „
5. **Döry-pusztai csemege sajt** adagja a 22 dgr.-os 1/4 része adagonkénti ára 9.— „

A jelen rendelkezésemmel a Budapesti Közlöny 1920 december hó 16-án megjelent 228. számában közzétett 17,160/1920. sz. O. K. Á. B. rendelet 15. §-ának 2. pontja hatályát veszti.

— **Az alkalmazottak sportversenye.** A szállodai és éttermi alkalmazottak „Egyetértés Sport Club“-ja május 1-én rendezte egyórás futóversenyét a Hacker Mór ezüstárúgyár vándordíjéért és május 15-én a 25 kilométeres síkútás versenyét Budapest székesfőváros bajnokságáért, amelynek kimagasló díja volt **Mittrovátz Adolf** ipartestületi előjárósági tag ezüstserleg vándordíja. A kettős nagyszabású verseny győztese **Király Pál** a „Royal“ nagyszálloda éttermi éthordója lett, kinek sikerült országos konkurrencsei elől a díjakat megvédeni.

— **Vendéglősök vacsorái.** A legközelebbi vacsorák mindenkor este nyolc órakor: június 3-án **Márkus Imre** úrnál, alsó Margitsziget, június 17-én **Hoffmann János** úrnál, I., Pálya-utca 3. lesznek.

— **Mit kell jelenteni üzletátvevéskor?** A székesfővárosi adófelügyelő arra figyelmeztette az ipartestületet, hogy üzletátírások és névváltozások esetén, az érdekeltek erről az illetékes hatóságokat egyáltalán nem, vagy csak késedelmesen értesítik. Minthogy ez a mulasztás sokszor zavarokat idéz elő, figyelmeztetjük az érdekelteket, hogy ezeket az eseteket az illető kerületi adófelügyelőnél haladéktalanul jelentsék be.

— **A rokkantilletmények és a nyugdíj.** A népjóléti és munkaügyi miniszterium IX. katonai rokkant-

ellátási főosztályát elárasztották a nyugdíjak felemelését célzó kérvényekkel. Ezeknek benyújtása hiábavaló, mert a rokkantilletmények a nyugellátási törvénnyel meg vannak szabva. A rokkantnyugdíjak tehát csak az elkészült új nyugdíjellátási törvénynek letárgyalása és a nemzetgyűlés által leendő elfogadása után lesznek esetleg felemelhetők.

— **Lehet írni az utalványokra.** A kereskedelmi miniszter megengedte, hogy a postautalványokszelvényén és a postatakarék-pénztári befizetési lapokon az utalványozott összeg rendeltetését célzó rövid feljegyzés, valamint a csomagok (kézi betét és közönséges) szállítóleveleinek szelvényén is a csomagküldemény rendeltetését célzó rövid írásbeli közlemény alkalmazható. Azt is megengedte a miniszter, hogy az értéklevelekben kizárólag az értékküldemény célját és összegét feltüntető kísérlőirat — amely azonban a boríték nagyságánál nagyobb nem lehet — mellékelhető.

— **A vasut felelőssége.** A m. kir. minisztérium a vasutat fuvarozás alapján terhelő kártérítő felelősségnek korlátozása tárgyában rendeletet adott ki. A minisztérium a háború esetére szóló kivételes törvényekben foglalt felhatalmazás alapján elrendelte, hogyha a belöldi vasut által fuvarozott, őrzött vagy tárolt áru vagy küldemény a fuvarozás, őrzés vagy tárolás ideje alatt elveszett, megsérült vagy hiányt szenvedett és a fuvarozás vasuti utvonala vagy az utvonala egy része, az őrzés vagy a tárolás helye, a fuvarozás, őrzés vagy tárolás ideje alatt az 1918. évi október 31. napja után megszállás alatt állott, a védelem az, hogy a kárt erőhatalom okozta, feltéve, hogy a megszállott részen vagy helyen a fuvarozás, őrzés vagy tárolás befejezése előtt — bár a fuvarozást, őrzésbe vagy tárolásba vételi megelőző időben — fosztogatás vagy más erőszakosság vagy ellenséges rekvirálás fordult elő.

— **A „Pesti Tőzsde“ Kallós János** közgazdasági és tőzsdei szaklapja a legközelebb megjelenik. Kallós János megvált a Magyar Tőzsdétől, amelynek ő volt egyik megalapítója. A „Pesti Tőzsde“ szerkesztősége és kiadóhivatala Budapest, VII., Izabella-utca 43 sz. alatt van.

— **A Kristály kútvállalat,** mely a Szt. Lukács-fürdő átépítése miatt egyideig szünetelt, ismét felvette üzemét és megkezdte az annyira kedvelt „Kristály“-viz forgalombahozatalát. A teljesen modernül berendezett töltőtelep valóságos látványosság és méreteire Európa legnagyobb ilyenmű vállalata.

Felelős szerkesztő: ABA SÁNDOR.

Kiadó: A SAJTÓBIZOTTSÁG.

Szent-László könyvnyomda nyomása, Budapest, VIII., Röck Szilárd-utca 28.

A Balatonberényi fürdőtelep vendéglője és kávéháza az idei szezonra fix összegre vagy 0%-ra bérbeadó. Értekezni lehet **Industria Banknál** Budapest, VIII., Rákóczi-út 18.



Mendelovits Farkas

első „Amerikai“-eredeti szétszedhető **jégszekrények**, szállodai- és vendéglői hűtőberendezések, bor- és sörkímélő készülékek gyára. A szakmában elismert elsőrangú, versenyen kívül álló cég.

BUDAPEST, VII., RÁKÓCZI-ÚT 64.

Telefon: József 60-67. — A alapított 1899. évben. Az 1912. évi orsz. húspari kiállításán arany éremmel kitüntetve.

Legjobb téli szalámi a kizárólag tisztán sertéshúsból készült

Részvényszalámi

Magyar Szalámigyár r. t.
Budapest, X., Püzer-u. 37

Malosik Ferenc, Malosik Iona férj. Králik Nándorné, Malosik Etel férj. dr. Sántha Kálmánné, Malosik Róbert és Malosik A. Nándor mint gyermekei úgy a maguk, valamint az egész rokonság nevében mélyen szomorodott szívvvel jelentik, hogy felejtetlenn jó atyjuk, após, nagypapa, testvér és rokon

MALOSIK ANTAL

magánzó, a Budapesti Vendéglős-Ipartestület díszalelnöke, Budapest székesfőváros virillise stb. stb.

folyó hó 14-én este 7 órakor, fáradhatatlanul, szorgalmas és munkás életének 75-ik évében, váratlanul elhunyt.

Kedves halottunk hült tetemét folyó hó 17-én délután 4 órakor fogjuk a gyászházban: VII. kerület, Baross-tér 18. szám alatt a róm. kath. egyház szer-tartása szerint beszenteltetni és a kerepesi-út melletti temetőben levő családi Mauzoleumban örök nyugalomra helyezni.

Az engesztelő szent miseáldozat az elhunyt lelki üdvéért folyó hó 18-án délelőtt 10 órakor fog az erzsébet-városi plébánia templomban az egek Urának bemutatni.

Budapest, 1921. évi május hó 15-én.

Béke lengjen poraid felett!

özv. Malosik Józsefné szül. Lefeber Iona
özv. Malosik Jánosné szül. Burgoss Róza
ségornői.

özv. Seebald Józsefné szül. Malosik Veronika nővére.

Malosik Ferencné szül. Stepanek Eta
Malosik A. Nándorné szül. Malosik Erzsébet
menyei.

Králik Nándor, dr. Sánta Kálmán vejei.

Králik Etuska, Mária, Iona és Nóra, Malosik Jenő és Olga,
Sántha Iona és Mária, Malosik Antika és Józsika unokái.

Minden szőlőbirtokos, borkereskedő, gazdakör, olvasókör, központi szesz-főzde és szőlészeti alkalmazott járassa a minden csütörtökön megjelenő egyetlen hazai szőlő- és borgazdasági szaklapot, a

„Borászati Lapok“-at.

Előfizetési ára a következő 1/4 évre 75.— K.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest, IX. ker., Üllői-út 25. ^{II. 11.} Köztelek.



AMBRA

EGYESÜLT LIKŐRCYÁRAK
ÉS
GYÜMÖLCSLEPÁROLÓ
R.T.

BUDAPEST
VII. ILKA-UTCA 25-27.

TELEFON:
JÓZSEF 22-44.

Egy jókarban levő „Mignon“ sződagép 300 üveg-gel és teljes felszereléssel **eladó.** Bővebb felvilágosítás kapható Kürtösy házfelügyelő úrnál Budapest, IX. ker., Tompa-utca 12. szám.

**Az összes „Gessler“-féle
likőrkülönlegességek
a Vendéglős Beszerző Csoport
R. T.-nál kaphatók.**

Alapítotott 1820. FANDA ÁGOSTON és ZIMMER PÉTER UTÓDA
ZIMMER FERENC halászmester BUDAPEST.
Főhizlet: KÖZPONTI VÁSÁRCSARNOK. Flóküzlet: V., JÓZSEF-TÉR 13.
TELEFON: JÓZSEF 48-94 és 150-05.

**Herceg Windischgrätz Lajos
borpincészetei és Tokaji Bor-
termelők Társ. Részvénytársaság**
SÁROSPATAK. ♦ TOKAJ. ♦ BUDAFOK.
Központi iroda:
Budapest, IV, Váci-utca 27/33. Telefon 56-20

SZÉKELY MIHÁLY r. t. Telefon: József 112-81
Sürg. cím: Borszékely Budapest.
Boragykereskedés Budapest, VII., Rottenbillar-utca 35. sz., III. em. 17.

Marschall Józsefné vad- és tisztított
baromfikereskedése
BUDAPEST, VI., HUNYADI-TÉR 2.

Bor és sör rézszerelvényeket raktáron tart
HIRMANN PERENC fémárúgyára, BUDAPEST
VII., Csányi-utca 7. szám. Telefon: József 108-27

Magyar úriborok

TOKAJ-HEGYALJAI BORKIVITELI R.-T.
BUDAPEST, V. KERÜLET, JÓZSEF-TÉR 2/3. SZÁM.
Ajánlja elsősorúan kezelt szomorodni és
aszú borait hordókban és palackokban.

SCHWARCZ JAKAB
vaj- és tojásnagykereskedő. Budapest, VII., Klauzál-tér 16. szám.
Szállodáknak és vendéglőknek a legelőnyösebb árak.
Garantált friss lámpázott teatojás. ♦ Telefon: József 105-09

Schaumburg-Lippe Herceg
borpincészetének borai és pezsgői.
VILLÁNYI PEZSGŐGYÁR ÉS BORPINCE R.-T.
BUDAPEST, V. KERÜLET, NÁDOR-UTCA 16.

Boschán Károly és Artur borpincéi
Kőbánya, Ónodi-utca 5. Telefon: József 59-38. Régi bevezetett cég — Szolid ki-
szolgálás. Állandó nagy választék.

Baromfi és libamáj nagyban eladás a
legolcsóbb napi árban.
Jungmann Ármin Budapest, VII., Akácfa-utca 32.
Telefon: József 105-31. szám.

MÚJEGET vagontételekben 25 kilogrammos Budapesti
tömbökben azonnal szállít a
Jégárúsító Részvénytársaság Budapest VII., Miksa-utca 11.

A legrégebb 1878 óta fennálló

GÉCZY FERENC

baromfi és vadkereskedő cég R. T.

ajánlja naponta friss vágású idei libát, kacsát, frissen lőtt őzbakjait, különösen a vidéki szállodások, vasuti és fürdővendéglős uraknak szép hizott marhahúst, vesepecsenyét, pecsenye malacokat, halat, rákokat, korai zöldséget, gyümölcsöt és egyéb élelmicikkeket pontos kiszolgálás mellett.

Központi vásárcsarnok 56-57. számú fülke.

PARAFADUGÓK, KÉNLAP ÉS BORDERÍTŐSZEREK

valamint az összes pincegazdasági cikkek legjutányosabb beszerzési forrása

NAGY IGNÁC

BUDAPEST, VII., KÁROLY-KÖRÚT 9. Tel.: József 115-15



Üveg

Schreiber gyártmány

50-60% leszállított

árban ERHARDT JÁNOS UTÓDA

SZITTNER FERENC

cégnél Budapest, IV., Mária Valéria-utca 1. szám
(Bristol szállodával szemben.)

Legújabb különlegesség:

Hobé-Grand Monarque

HOBÉ

Likórkülönlegességek

- Triple sec
- Curacao
- Cherry-Brandy
- Kristálykömény
- Cacao
- Vanília
- Mocca
- Elixir
- Hobétine

Hobé Damase és Társa
francia rendszerű
nagy szeszárúpárolás r.-t.

Gyár és iroda: Budapest, VI., Lomb-utca 11. szám.

VENDEGLŐSÖK BESZERZŐ CSOPORTJA R.-T.

BUDAPEST, IV. KERÜLET, VÁMHÁZ-KÖRÚT 2. SZ.

Igazgatóság: Vámház-körút 2. I. em. Elosztó osztály: Vámbáz-körút 2. földszint.

TELEFON: { IGAZGATÓSÁG JÓZSEF 72-67.
ELOSZTÓ OSZTÁLY JÓZSEF 73-26.
FŐPÉNZTÁR JÓZSEF 73-28.

CIFKA JÓZSEF BUDAPEST,

V., Vilmos császár-út 48. ♦ Telefon: 28-92
Sürgőnycim: Cifka 2892 Budapest.

Pincegazdasági cikkek szaküzlete. Borszivattyúk, prések, permetezők, borszűrők, palackok, parafadugók, kupakok, címkék, kénlap, borderítő anyagok, gelatin, vizahólyag, stb.
Koronadugók, dugaszológépek, sörfejtőberendezések, űrmértékek stb.

Püspöki Uradalmi Bérpince R.-T.

Vác. Központi iroda:
Budapest, V., Zrinyi-utca 7.

Az „OCEÁN” Magy. Konzervgyár és Keresk. r.-t.

BUDAPEST-DUNAKESZI

Ajánlja legjobb minőségű marinált, füstölt és sós heringjeit, olajos szardiniát és lazacot, Ambrózia mustárt, gyümölcs- és főzelék konzervjeit.

BLOCH MÓR cég

Modern Szálloda, Szanatorium
és Kórház Berendezési Vállalat.

Paplankülönlegességek gyára.

Steril. Hyg. Ágytollgyár.

BUDAPEST

Telefon: J. 115-42 Központi iroda: VII., Károly-körút 7.

Sürgőnycim: MORBLO.

VENDEGLŐSÖK TÜZELŐANYAG BESZERZŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁGA

BUDAPEST, IV. KERÜLET, VÁMHÁZ-KÖRÚT 2. SZÁM

Raktárak: Dunaparti teherpályaudvar.

Szállít: szenet, fát, Cséry-koksztot maximális áron alul.

TELEFON: JÓZSEF 73-28.

Vidéki kartársak találkozóhelye

KESZEY VINCE étterme Budapest, VII., Rákóczi-út 44